

**DRINGLICHKEITSMABNAHME DES  
LANDESHAUPTMANNES BEI GEFAHR IM  
VERZUG****Nr. 11 vom 31.03.2022****Dringende Maßnahmen zur Bewältigung  
der COVID-19-Pandemie nach Beendigung  
des nationalen Notstandes****DER LANDESHAUPTMANN****GESTÜTZT AUF**

- Artikel 8 Absatz 1 Ziffern 13, 18, 19, 25 und 26, Artikel 9 Absatz 1 Ziffer 10 und Artikel 52 Absatz 2 des Autonomiestatuts, auch mit Bezug auf Artikel 10 des Verfassungsgesetzes vom 18. Oktober 2001, Nr. 3,
- die Dringlichkeitsmaßnahmen des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug Nr. 1 vom 05.01.2022 und Nr. 6 vom 04.02.2022,
- das Gesetzesdekret vom 24. März 2022, Nr. 24,
- die Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug Nr. 10 vom 28.03.2022,
- die Mitteilung des Generaldirektors des Südtiroler Sanitätsbetriebs vom 30.03.2022, Prot. Nr. 0328688/22,

**FESTGESTELLT,**

- dass der COVID-19-Notstand, zuletzt mit Gesetzesdekret vom 24. Dezember 2021, Nr. 221, verlängert, mit dem 31. März 2022 endet,
- dass daher die ersten Maßnahmen, die in dieser Phase noch notwendig sind, um eine Ausbreitung der Covid-19-Pandemie zu verhindern, auf nationaler Ebene im Gesetzesdekret vom 24. März 2022, Nr. 24 und auf Landesebene in der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug

**ORDINANZA PRESIDENZIALE  
CONTINGIBILE E URGENTE****n. 11 del 31.03.2022****Misure urgenti per il contrasto alla  
pandemia da COVID-19 dopo la cessazione  
dello stato d'emergenza nazionale****IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA****VISTO**

- l'articolo 8, primo comma, punti 13, 18, 19, 25 e 26, l'articolo 9, primo comma, punto 10, e l'articolo 52, secondo comma, dello Statuto d'autonomia, anche in riferimento all'articolo 10 della legge costituzionale 18 ottobre 2001, n. 3;
- le ordinanze presidenziali contingibili e urgenti n. 1 del 05.01.2022 e n. 6 del 04.02.2022;
- il decreto-legge 24 marzo 2022, n. 24;
- l'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 10 del 28.03.2022;
- la nota del 30.03.2022, prot. n. 0328688/22, del Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige;

**CONSTATATO**

- che lo stato di emergenza relativo al rischio sanitario da COVID-19, da ultimo prorogato con il decreto-legge 24 dicembre 2021, n. 221, si conclude il 31 marzo 2022;
- che, pertanto, le prime misure di contrasto del diffondersi della pandemia da COVID-19 tuttora necessarie sono contenute a livello statale nel decreto-legge 24 marzo 2022, n. 24 e a livello provinciale nell'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 10 del 28.03.2022;



Nr. 10 vom 28.03.2022 enthalten sind,

- dass mit der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug Nr. 1 vom 05.01.2022 das freiwillige Screening in den Schulen jeglicher Art und Schulstufe im Südtirol, welches ab dem Anfang des Schuljahres eingeführt wurde, bis zur Beendigung des nationalen Notstandes am 31.03.2022 verlängert wurde,
- dass mit der Dringlichkeitsmaßnahme Nr. 6 vom 04.02.2022 oben genanntes Screening auf die Kindergartenkinder ausgedehnt wurde, wobei es von deren Eltern zweimal wöchentlich zuhause durchgeführt wird,
- dass der Generaldirektor des Südtiroler Sanitätsbetriebes mit Schreiben vom 30.03.2022, Prot. Nr. 0328688/22 aufgrund der hohen bei den Tests in den Schulen erhobenen Positivitätsrate die Fortsetzung des Screeningsprogramms vorschlägt.  
Laut Schreiben des Sanitätsbetriebes hat nämlich nahezu 90% der in den Schulen durchgeführten Tests zu einem positiven Ergebnis geführt, was den Bedarf an der Fortführung des Monitorings über die Verbreitung des Virus in den Schulen klar bestätigt. Es wird demzufolge empfohlen, das Testangebot bis zu den Osterferien fortzuführen und beim Rückkehr nach denselben einen weiteren Test anzubieten,
- dass es somit als notwendig erachtet wird, folgende Maßnahmen zu ergreifen, sowie einige weitere Maßnahmen, die durch das Gesetzesdekret vom 24. März 2022, Nr. 24 erlassen wurden, auf Landesebene zu übernehmen,

### VERORDNET,

- 1) dass das freiwillige Screening, das vom Südtiroler Sanitätsbetrieb in den Schulen jeglicher Art und Schulstufe auf dem Landesgebiet organisiert wurde, bis zum 13. April 2022 mit der üblichen Häufigkeit fortgeführt wird.  
Ein weiterer Test wird dann den Schülerinnen und bei der Wiederaufnahme des Unterrichts nach den Osterferien angeboten;
- 2) die Bestimmungen der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmannes bei Gefahr im Verzug Nr. 31 vom 01.10.2021 sind in Bezug auf die Pflicht zum Vorweisen

- che l'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022 ha prorogato lo screening volontario nelle scuole di ogni ordine e grado dell'Alto Adige, introdotto all'inizio dell'anno scolastico, fino al 31.03.2022, data della cessazione dello stato d'emergenza a livello nazionale;
- che con l'ordinanza presidenziale n. 6 del 04.02.2022 il suddetto screening è stato esteso ai bambini delle scuole dell'infanzia, tramite somministrazione domiciliare bisettimanale da parte dei genitori;
- che con nota del 30.03.2022, prot. n. 0328688/22, il Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, a causa dell'alto tasso di positività rilevato dai test nelle scuole, propone la prosecuzione del programma di screening.  
Secondo la nota dell'Azienda sanitaria, infatti, circa il 90% dei test condotti nelle scuole ha indicato una positività al Sars-CoV-2, e ciò conferma chiaramente la necessità di proseguire l'attività di monitoraggio della diffusione del virus nelle scuole. Viene consigliato, pertanto, di proseguire lo screening fino alle vacanze di Pasqua e di offrire poi un ulteriore test al rientro dalle stesse;
- che si ritiene pertanto necessario adottare le seguenti misure e recepire a livello provinciale ulteriori misure, emanate con il decreto-legge 24 marzo 2022, n. 24;

### ORDINA

- 1) che lo screening volontario organizzato dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nelle scuole di ogni ordine e grado del territorio provinciale è prorogato fino al 13 aprile 2022 con la consueta cadenza periodica.  
Un ulteriore test sarà poi offerto alle alunne e agli alunni alla ripresa delle lezioni dopo le vacanze pasquali;
- 2) sono prorogate fino al 30 aprile 2022 le disposizioni dell'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 31 dell'01.10.2021 in merito all'obbligo di presentazione di una



einer 3G-Bescheinigung für den Zugang zu den Einrichtungen des schulischen, Erziehungs- und Bildungssystems sowie zu den Einrichtungen der höheren Bildung bis zum 30. April 2022 verlängert;

- 3) vom 1. bis zum 30. April 2022 ist die Teilnahme des Publikums an den öffentlich zugänglichen Aufführungen, die im Freien stattfinden, nur nach Vorweisen einer 3G-Bescheinigung erlaubt, während für jene in geschlossenen Räumlichkeiten das Vorweisen einer 2G-Bescheinigung verlangt wird.

Die Nichtbeachtung der in dieser Dringlichkeitsmaßnahme festgelegten Maßnahmen wird gemäß Artikel 4 des Gesetzesdekrets vom 25. März 2020, Nr. 19, mit Änderungen zum Gesetz Nr. 35/2020 erhoben, wie vom Gesetzesdekret vom 24 März 2022, Nr. 24 vorgesehen.

Diese Dringlichkeitsmaßnahme ist an die Allgemeinheit gerichtet und wird daher auf der institutionellen Internetseite der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht sowie im Amtsblatt der Region gemäß Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2; sie wird zudem dem Ministerratspräsidenten und dem Regierungskommissär für die Provinz Bozen übermittelt.

certificazione verde semplice per l'accesso alle strutture del sistema scolastico, educativo e formativo e alle strutture della formazione superiore;

- 3) dal 1° al 30 aprile 2022 la partecipazione del pubblico agli spettacoli aperti al pubblico che si svolgono all'aperto è consentita esclusivamente dietro presentazione di una certificazione verde semplice, mentre per quelli che si tengono al chiuso è richiesta la presentazione di una certificazione verde rafforzata.

Il mancato rispetto delle misure di cui alla presente ordinanza è sanzionato secondo quanto previsto dall'articolo 4 del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, modificato con legge di conversione n. 35/2020, ai sensi di quanto previsto dal decreto-legge 24 marzo 2022, n. 24.

La presente ordinanza, in quanto atto destinato alla generalità dei cittadini, è pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d), della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, ed è trasmessa al Presidente del Consiglio dei Ministri e al Commissario del Governo per la provincia di Bolzano.

Arno Kompatscher

Landeshauptmann

Presidente della Provincia

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale)